



Conditii generale de acces al furnizorilor in Oferta Video Streaming a Telekom Romania/Telekom Romania Mobile in vigoare de la 08.05.2016

Telekom Romania/Telekom Romania Mobile ofera Utilizatorilor produse inovative de date mobile care implica trafic al clientilor Telekom Romania/Telekom Romania Mobile („Utilizatori”) in aplicatiile/platformele online din Pachetul Video Streaming („Oferta Video Streaming”).

Oferta Video Streaming va fi disponibila si in Roaming in masura in care aplicatiile/platformele online incluse in Oferta sunt disponibile in Roaming.

Oferta actuala de Video Streaming a Telekom Romania/Telekom Romania Mobile consta in „Optiunea Video 50GB” care ofera Utilizatorilor, contra cost, 50GB trafic in aplicatiile/platformele online incluse in Pachetul Video Streaming. Telekom Romania/Telekom Romania Mobile decide unilateral categoriile de Utilizatori si disponibilitatea si caracteristicile ofertei promotionale a Optiunii Video 50 GB.

Telekom Romania/Telekom Romania Mobile ofera acces nediscriminatoriu pentru furnizorii de aplicatii de Video Streaming la Oferta Video Streaming.

Conditii minime de compatibilitate cu Oferta Video Streaming: sunt compatibile cu Oferta Video Streaming doar aplicatiile/platformele online care permit accesul Utilizatorilor la Video Streaming (continut video la cerere -on demand -, sau transmis in timp real - live streaming). Oferta Video Streaming are in vedere exclusiv tipul de continut video mentionat anterior si nu se aplica volumului de trafic consumat pentru jocuri, aplicatii, text, continut audio si alte tipuri de continut asemantoare chiar daca acestea contin elemente video. Traficul de date utilizat pentru instalarea aplicatiilor din Pachetul Video Streaming va fi tarifat Utilizatorilor conform conditiilor comerciale aferente planului tarifar contractat de fiecare Utilizator.

Oferta Video Streaming poate fi accesata de catre orice furnizor de aplicatie compatibila cu respectarea sectiunilor de mai jos, care au caracter obligatoriu.

1. Incheierea unui acord comercial intre Telekom Romania/Telekom Romania Mobile si furnizorul solicitant, care sa reglementeze **acordul partilor cu privire la cerintele minime tehnice, de utilizare a marilor si denumirii aplicatiei si integrarea tehnica**. Daca furnizorul detine mai multe aplicatii, atunci pentru fiecare din acestea va fi semnat un acord comercial.

Acordul comercial intre Telekom Romania/Telekom Romania Mobile si furnizorul solicitant pentru accesul in Oferta Video Streaming presupune indeplinirea urmatoarelor cerinte prealabile:

(i) Furnizorul trebuie sa trimita un e-mail la adresa Telekom Romania/Telekom Romania Mobile apps@telekom.ro cu solicitarea de participare („Cerere pentru includerea in Oferta Video Streaming”). In cazul in care furnizorul doreste participarea in oferta cu mai mult de o aplicatie, acesta va trimite catre Telekom Romania Mobile cate o solicitare de participare pentru fiecare dintre acestea;

(ii) Furnizorul va prezenta informatii despre denumirea comerciala a aplicatiei, modalitatea de accesare de catre utilizatori si detaliile tehnice aferente;

(iii) Telekom Romania/Telekom Romania Mobile va analiza daca serviciile oferite de furnizor sunt compatibile cu Oferta Video Streaming si va confirma/infirma posibilitatea includerii in Oferta prin email.

(iv) Furnizorul accepta faptul ca in urma incheierii Acordului Comercial, aplicatia nu va fi inclusa in Oferta Video Streaming daca Telekom Romania/Telekom Romania Mobile nu poate identifica serviciile furnizate de



Partener prin legaturile tehnice implementate între parti. Furnizorului îi vor fi comunicate rațiunile tehnice ce nu permit identificarea, în vederea evaluării de către acesta a oportunității implementării la nivel intern a unor măsuri de natură a soluționa problema apărută.

(v) În cadrul acordului comercial, partile vor reglementa de comun acord toate aspectele și cerințele, inclusiv tehnice, legate de accesarea Ofertei Video Streaming. Chiar dacă Telekom Romania/Telekom Romania Mobile nu exprimă expres o obiecție asupra termenilor generali ai serviciilor Partenerilor pentru utilizatorii acestor servicii, ei se aplică doar în situația în care Condițiile sau acordul comercial fac referire în mod special la acestea.

(vi) Comunicarea acceptării furnizorului în Oferta Video Streaming

Ulterior identificării cu succes a serviciilor prin legaturile tehnice implementate, comunicată furnizorului, partile vor proceda la negocierea și semnarea acordului comercial. În baza acordului comercial agreeat, aplicația furnizorului va fi inclusă în Oferta Video Streaming.

Este acceptat fără loc de interpretare faptul că Telekom Romania Mobile nu este revanzator sau furnizor al aplicației oferite de furnizor. Responsabilitatea disponibilității și furnizării aplicației cât și respectarea termenilor generali ai aplicației de către utilizatori aparțin în totalitate și fără echivoc furnizorului.

2. Pentru includerea și menținerea în Oferta Promotională Messaging este necesară transmiterea informațiilor tehnice necesare. Informațiile tehnice necesare Telekom Romania/Telekom Romania Mobile cuprind, dar nu în mod limitativ, adresele IP, porturi, protocoale, lista de adrese URL, Web subdomain, și/sau SNI (pentru HTTPS), criptare HTTPS (dacă se aplică) dacă sunt aplicabile pentru a furniza Serviciile către Utilizatori.

Orice modificare efectuată de furnizor sau de partenerii săi externi pentru aplicația parte din Oferta Promotională Messaging, incluzând dar fără a se limita la aspecte necesare pentru identificarea serviciilor incluse în Oferta și oferite utilizatorilor, trebuie comunicate Telekom Romania/Telekom Romania Mobile cu o (1) lună în avans în scris (email este suficient) pentru a permite Telekom Romania/Telekom Romania Mobile identificarea corectă a serviciilor de mesagerie, testarea și validarea modificărilor înainte ca acestea să fie disponibile utilizatorilor. Telekom Romania/Telekom Romania Mobile își rezervă dreptul să suspende includerea aplicației/furnizorului în Oferta Promotională Messaging prin notificare scrisă (email este suficient) dacă există condiții obiective ce împiedică asigurarea continuității, de exemplu în cazul unor modificări complexe ce necesită un timp mai mare de modificare, urmând ca la o dată ulterioară agreeată de parti aplicația să fie reintrodusă în Oferta.

3. Conformitate cu legea și drepturile de proprietate intelectuală: prin acordul comercial furnizorul aplicației garantează că respectă legislația în vigoare aplicabilă pentru serviciile oferite și că are drepturile de proprietate intelectuală necesare furnizării conținutului video către Utilizatori.

4. Participarea în Oferta Video Streaming încetează prin încetarea acordului comercial, în condițiile stabilite prin acesta, inclusiv cele privind perioada intermediară înainte de retragere.

Alte precizări

Furnizorii solicitanți vor fi responsabili și vor suporta costurile necesare pentru îndeplinirea obligațiilor ce le revin conform acordului comercial.



Implementarea tehnica si detaliile Ofertei Video Streaming (inclusiv conditiile pentru volumul de trafic) cat si eventualele ajustari (ce pot include dar nu sunt limitate la ce tip de continut sau servicii sau tipuri de utilizare sa fie incluse in Oferta Video Streaming) vor fi decise unilateral de Telekom Romania/Telekom Romania Mobile si vor fi aplicabile tuturor furnizorilor care doresc sa acceseze Oferta Video Streaming.

Telekom Romania/Telekom Romania Mobile isi rezerva dreptul de a modifica conditiile de accesare a Ofertei Video Streaming sau de a o inceta, fara ca aceasta sa dea drept de despagubire pentru orice furnizor solicitant. Telekom Romania/Telekom Romania Mobile va comunica modificarile via e-mail si le va face publice prin postarea pe site-ul www.telekom.ro acestea fiind opozabile tertilor de la data comunicarii/publicarii.

Conditii Optiunea Video 50 GB

Tipurile de utilizare a serviciilor eligibile in Pachetul Video Streaming vor fi furnizate de catre Partener utilizatorilor sai intr-un mod distinct fata de alte servicii sau tipuri de utilizare care nu fac parte din Pachetul Video Streaming. Partenerii trebuie sa furnizeze catre Telekom Romania informatiile necesare identificarii traficului generat in aplicatiile/platformele online incluse in Pachetul Video Streaming.